

5) s. AH 57/59

6) Das bei der Bearbeitung in runde Klammern Gesetzte ist durchgestrichen.

Konzept - AH 88, 368^V

136

[1669 Juni]

A

SCHREIBEN [VOM ZUGER STATTHALTER BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN DEN SAV. AMBASSADOREN BENOIT II CIZE, BARON DE GRESY]

"... [vu] que mon fils [B e a t K a s p a r Zurlauben] est grandement impatient de rester davantage en ce pays, souhaitant affectueusement d'avoir quelque Employ auprès de son A.R. [dem Herzog K a r l E m a n u e l II.] il a Neglige en Cette Consideration [de se faire] une honorable ... [position] chez nous il m'a dit que V.E. trouvoit Convenable de l'envoyer apres la Diète [gemeint der Jahrrechnung] de Baden [diese begann am 30. Juni 1669; Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch Beat Jakob I. Zurlauben vertreten]¹, a thurin avec des lettres de recommandation, n'ayant point de Doubte d'un bon succès, si ... Cecy pourroit estre asseure et qu'on ne seroit point subiect a des Despences inutiles, Ce me seroit une grande Consolation mais Comme il se haste trop sans estre Certain d'une Condition ou gage ... [sûre], Je Voulu prier V.E. ... de Vouloir Ecrire devant en sa faveur a la Cour², affin que Je ne soye pas subiect d'avoir des Despences inutiles, et monstrier ... la bonne affection et ... Zele, que ... mon Pere [B e a t II. Zurlauben, gest. 1663] et grand Pere [K o n r a d III. Zurlauben, gest. 1629] ont eu envers la Maison Royale, et en assurant V.E. qu'au Cas Jl pourroit obtenir Cette grace De son A.R. Jusques a ce qu'il auroit occasion d'avoir une Compagnie, ou quelque autre employ honorable, Cela m'attascheroit d'avantage audit service de sardite A.R. en telle sorte qu'en outre toutes rencontres qu'elle luy plairoit de m'honorer des ses tres benignes et tres chers Commandements, et aussy V.E. Je m'employerois a les Executer avec la plus grande possibilite et une ferveur infinie, C'est de quoy V.E. se peust asseurement persuader, ainsy que Je Veux Esperer, par son moyen et tres Valide recommandation, en peu de temps une bonne ... issue, et que a la fin de la Diète de Baden mondit fils pourra partir et apporter bonnes nouvelles de Vostre negotiation a son A.R.: M.^r

[François] M o u s l i e r [der franz. Resident] m'escrit sur le subiect de nos Declarations [bezüglich der buchstabengetreuen Einhaltung des franz. Bünd-

nisses]³ et Je remarque qu'il a quelque apprehension de Changement⁴, mais Je ne me peus pas imaginer que Cela arrive, Pourveu qu'on l'explique dans son bon sens".

1) s. EA VI 1, 777 (Nr. 496)

2) s. AH 44/117-119

3) Die diesbezüglichen Erklärungen von Stadt und Amt Zug s. AH 56/35, 36.

4) s. EA VI 1, 777 c

Konzept - AH 88, 369^r

137

1669 Juni 10.; "en haste"

A

SCHREIBEN [VOM ZUGER STATTHALTER BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN DEN SAV. AMBASSADOREN BENOIT II CIZE, BARON DE GRESY]

"Celle cy est seulement entre plusieurs affaires que J'ay D'assurer V.E. de ma sincere et Cordialle affection envers elle, et tres humbles services. et luy dire avec peu de mots, que nous Escrivons a Mess.^{rs} [Schultheiss und Rat] de lucerne [dem Vorort] pour Convoquer une Diète des ... [V] cantons Cathliques [- Tagsatzung vom 22. Juni 1669 in Luzern; Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch Beat Jakob I. Zurlauben vertreten -]¹, sur le subiect de la matiere du Differend entre M.^r l'Evesque De Constance [Franz Johann Vogt von P r a s s b e r g - S u m m e r a u] et l'Abbé des Eremites [=Abtei Einsiedeln, Plazidus R e i m a n n]², et pour faire quelques Preparatoires pour la Diète de Baden [- Jahrrechnung vom 30. Juni 1669; Stadt und Amt Zug liess sich auch auf dieser Zusammenkunft nicht durch Beat Jakob I. Zurlauben vertreten -]³, ainsy que quelques autres Cantons [so etwa Uri] le Desirent aussy, Possible l'occasion se pourra presenter, que J'auray l'honneur d'emboucher V.E. a Sins en allant a Baden [- hoffte Zurlauben Tagsatzungsgesandter zu werden oder wollte er sich ohnehin nach Baden begeben? -], Sur les affaires de son A.R. [Herzog K a r l E m a n u e l II.] et de celles de mon fils [B e a t K a s p a r Zurlauben, dieser beabsichtigte in die Fremden Dienste Savoyens einzutreten], et J'attendray sur cela ... ses ordres, M.^r [François] M o u s l i e r me donne a Coniecturer dans sa derniere lettre, qu'il apprehende quelque changement³ dans les Declarations [bezüglich der buchstabengetreuen Einhaltung des franz. Bündnisses]⁴ données aussy en d'autres Cantons⁵, Pour moy Je ne suis pas intentionne a Cela, mais s'il est Vray Ce qu'on me mande d'un Certain lieu, qu'il avoist renvoye M.^{rs} [gemeint die Gesandt-